

CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONEWARE
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHFARBTE FEINSTEINZEUG
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / GRES FINO PORCELÁNICO COLOREADO A TODA MASA
МЕЛНОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ
STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - B1a / ISO 13006 ANNEX G - B1a

BOXER making a house a home		SERIE ARTWORK	60x120 / 24"x47" rett. – 7 mm 60x60 / 24"x24" rett. – 7 mm		NATURALE NATURAL NATURELLE NATUR NATURAL ПРИРОДНАЯ			
CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICHE DIMENSIONALI SIZE CHARACTERISTICS MASSIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TEST NORME TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ			VALORE MEDIO AVERAGE VALUE MITTELWERT VALEURS MOYEN VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ	
			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N			NAT		
			7 cmxN- 15cm		Nº 15 cm			
			mm		%		mm	
	LATI SIDES SEITEN COTES CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	±0,9	±0,6	±2,0	CONFORME COMPLYING ERFÜLLT CONFORME	
		FOR RECTIFIED TILES		±0,4	±0,3	±1,0	CONFORME COMFORME	
	SPESORE - THICKNESS DICKE - ÉPAISSEUR - ESPESOR - ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	±0,5	±0,0	±0,5		CONFORME COOTBETCTBYET	
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTENRECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS - КОСГОУЛОСТЬ	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	±0,8	±0,5	±1,5	CONFORME COMPLYING ERFÜLLT CONFORME	
		FOR RECTIFIED TILES		±0,4	±0,3	±0,8	CONFORME COOTBETCTBYET	
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ ORTOGONALIDAD КРЯВИЗНА СТОРОН	FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	±0,8	±0,5	±2,0	CONFORME COMPLYING ERFÜLLT CONFORME	
		FOR RECTIFIED TILES		±0,4	±0,3	±1,5	CONFORME COOTBETCTBYET	
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE PLANEIDAD КРЯВИЗНА ЛИНЕИВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	CENTRE CURVATURE	FOR NON-RECTIFIED TILES	±0,8	±0,5	±2,0	CONFORME COMPLYING ERFÜLLT CONFORME COOTBETCTBYET	
		FOR RECTIFIED TILES		±0,6	±0,4	±1,8		
		FOR NON-RECTIFIED TILES	EN ISO 10545-2	±0,8	±0,5	±2,0		
		FOR RECTIFIED TILES		±0,6	±0,4	±1,8		
		FOR NON-RECTIFIED TILES		±0,8	±0,5	±2,0		
		WARPAGE	FOR RECTIFIED TILES	±0,6	±0,4	±1,8		
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION WASSERANFNAHME ABSORPTION D'EAU ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3			≤ 0,5%		<0,2%	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4			S ≥ 700 N Thickness < 7,5 mm S ≥ 1.300 N Thickness ≥ 7,5 mm R ≥ 35 N/mm2		CONFORME COMPLYING ERFÜLLT CONFORME COOTBETCTBYET	
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE STOSSEFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРНОСТЬ	EN ISO 10545-5			VALORE DICHIARATO DECLARED VALLE ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉ VALOR DE CLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		> 0,80	
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION LINEARER WÄRMEAUSENDENUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE COEFFICIENTE DE DILATACION TERMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСТЯЖЕНИЯ	EN ISO 10545-8			VALORE DICHIARATO DECLARED VALLE ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉ VALOR DE CLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		$\alpha = 6,7 \times 10^{-6} / ^\circ C$	
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9			TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON PRUEBA SUPERADA SEGUN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAG NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	
	DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M) MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MM/M) DILATATION À L'HYMIDITÉ (EN MM/M) DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MM/M) ВЛАЖНОСТНОЕ РАСТЯЖЕНИЕ (В MM/M)	EN ISO 10545-10			VALORE DICHIARATO DECLARED VALLE ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉ VALOR DE CLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		MAX 0,1 mm / m	
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12			NPD		NPD	
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USODOMESTICOEADITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADITIFS POUR PISCINE RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ	EN ISO 10545-13			NPD		NPD	
	RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALCALI BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN RESISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13			NPD		NPD	
	RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS ANDALCALI BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN RESISTANCE A HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES Y ALCALIS RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13			NPD		NPD	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14			NPD		NPD	
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15			VALORE DICHIARATO DECLARED VALLE ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉ VALOR DE CLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ	